

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



Львѡвъ.
Свѡбота дна

Ч. 8.

27
15 Сѣчна 1849.

Выходитъ два раза на тыждень въ Герцѡв и въ Сѡвоуѡ. Цѣна чѡвѣтъ рѡчнѡ для ѡбѡрающнхъ въ Редакцнѡ 1 рѡн. 15. кр. сѡвѣ; для отрымѡющнхъ черезъ почту 1 рѡн. 35 кр. сѡвѣ; цѣна по в рѡчнѡ для ѡбѡрающнхъ въ Редакцнѡ 2 рѡн. 30. кр. сѡвѣ; для отрымѡющнхъ черезъ почту 3 рѡн. 10 кр. сѡвѣ. Инсертѡты, ѡбо донесѡнѡя прнкатнѡ оублнцуютъ сѡ по цѣнѣ за кождѡ стрѡчкѡ въ передѡлицѡ по 3 кр. сѡвѣ.

Мило намѡ дѡже тѡтъ донѡтн, же вышѡкое Мннстерствѡ оубнцуютъ рѡвнопрнѡстѡ къ всѡхъ народѡвъ стѡювне до третѡго пѡнкту подѡна нашнхъ выслѡнннѡкъ (снотрн Зорю Ч. 51 зѡ тамѡ того рѡкѡ) ннстѡпѡюще повелѣтн рѡчнѡ:

1.) Бы во всѡхъ Гнннзнѡхъ къ рѡсѡй чѡсти Галнцннѡ надкѡ къ нѣмѡцкѡмѡ азыцѡ тѡлько такѡ довѡ преподавѡнѡ вѡдѡ, покн рѡсѡкого азыкѡ свѣдомѡхъ оучнтелн не взыщѡмо, н покн оучнннкн поперѡдно къ дѡмогн рѡсѡкого азыкѡ не навѡдѡтъ. — Де бы надкн тепѡрь вѡже могн сѡ въ рѡсѡмѡ азыцѡ ѡбѡвѡтѡ, тѡе зарѡзѡ н стѡтн сѡ мѡе; ѡ нѡй-вѡрѡзѡнѡ прн надѡцѡ св. вѡрѡкъ въ тѡмѡ вѡглѡдѡ дѡбѡствѡкѡтн прннѡлежнтѡ. Тѡмѡчѡсоко же тѡе вышѡдно дѡбѡтн сѡ не можѡ, понѡже велнкѡ чѡстѡ оучнннѡкъ рѡсѡкого азыкѡ не свѣдомѡ; сѡго радѡ прн надѡцѡ къ рѡсѡмѡ азыцѡ тѡажѡ н къ нѣмѡцкѡмѡ азыцѡ ѡбѡвѡтѡ сѡ мѡе. —

2.) Прн всѡхъ Гнннзнѡхъ рѡсѡкон Галнцннѡ, рѡсѡкнѡ азыкѡ нѡко ѡвоказѡвѡчнѡ зѡ стѡюкннѡмѡ вышѡгороджѡнѡмѡ оучнтелѡ мѡе сѡ зѡпрѡвѡднтн; полѡскнѡй же азыкѡ, нѡко азыкѡ

мнѡшѡртн полѡского населѡнѡя, нѡко вѡльннѡ предметѡ мѡе сѡ оучнтн. —

3.) По тѡмѡ прнवलннѡмѡ (1 н 2) тѡкожѡ къ Лѡвѡкѡ сѡвѡ поштѡпѡтн прннѡлежнтѡ; для тѡгожѡ оурѡдженѡе Дѡмнѡвѡнѡскѡго Гнннзнѡвнѡ, нѡко вышѡдно полѡского, оубѡтѡтн мѡе. —

4.) По сказѡномѡ д. 1. къ прншнхъ нѡцѡальннѡхъ клѡсѡхъ къ Лѡвѡкѡ н Перѡмышлѡ, нѡкожѡ нѡ дѡвѡмѡ рѡцѡ къ выдѡлѡ Лѡкомѡдрѡя въ Перѡмышлѡ поштѡпѡтн прннѡлежнтѡ. —

5.) Нѡ выдѡлѡ Богѡсловѡя къ Перѡмышлѡ мѡютѡ сѡ предметн къ трѡхъ прѡвѡхъ рѡкѡхъ такѡ нѡкъ дѡгѡ къ лѡтннѡскѡмѡ, шѡ клѡсѡея кѡтѡхнтѡкн н пѡсторѡльнѡн для Рѡснѡвѡ къ рѡсѡкѡмѡ, для Полѡкѡвѡ къ полѡскѡмѡ азыцѡ преподавѡтн.

6.) Вѡглѡдомѡ надкн нѡ вѡдѡчнлнцн тѡжѡ сѡмѡе прѡвнло зѡхѡвѡея, н такѡ, покн зѡлѡтннѡхъ оучнтелн н дѡ глѡдѡнѡя къ рѡсѡкѡмѡ азыцѡ прнготовлѡннѡхъ оучнннѡкъ не вѡдѡ, потн надкн къ нѣмѡцкѡмѡ азыцѡ дѡ преподавѡтѡл.

7.) Такѡ, нѡкъ дѡпѡщенѡе полѡскнѡхъ дѡцѡнтѡвѡ (оучннѡхъ) зѡ вышѡгороджѡнѡея ѡдѡ оучнннѡкъ нѡ Лѡвѡкѡмѡ вѡдѡчнлнцн подѡ вышѡнѡкѡ, сѡмѡ сѡ стѡювне до мннстерѡвѡвѡ-

го повелѣнья зъ 16. Стѣна т. р. Ч. 8173 на-
лежитъ заступать, жадной перепоны не дознае,
также такъ и подѣ тыми силами застереже
нами съ рѣскими доцентами рѣчь са мае.

Черезъ тѣи постановлена, котрыхъ оголо-
шенье для зарадокъ учительскихъ Губернато-
рови къ Галиціи приказзвела, гадае Міністер-
рѣдмъ, же все оучинило, що въ свѣдѣннхъ
отношеняхъ безъ кривды правъ и належито-
стей дрѣгыхъ житилѣкъ оучинити ебло воз-
можно; „абы домаганьамъ рѣского народа о
„рѣсноправноств на найобшернѣишѣи подѣтакѣ
„кже на теперь догодити, и тамже полное оу-
„живанье тоижъ на ебдѣще время припою-
„вити.“

(Газ. Вѣд.)

Сеймъ въ Кромержѣ рѣдитъ теперь надъ за-
садными правами; кольшѣсть членѣкъ ебла до
недавна за міністерѣдмъ — однакожь вже разъ
также и противъ міністерѣдмъ выстѣпила. Те-
перъ задеа, що прака сторона Сеймъ (Чехы)
звѣчили са съ лѣвою стилиѣше — выборъ
протикиміністеріального депѣтованого Смоль-
ки на Президента Сеймъ, а то кольшѣстю, 201
голосѣкъ протикъ 104 (котри ебли за Штроба-
хомъ) — оказзе принаймѣй, що кольшѣсть
Сеймъ протикъ міністерѣдмъ хоче выстѣпати;
во тѣи кольшѣсти міністерѣдмъ не задеа ебти
доитъ кольномислащимъ взгладомъ правъ
засадныхъ.

Морякшина. Кромерже (мѣще теперѣи-
шне Сеймъ) дна 118 Стѣна (зъ Корреспонден-
та Австрійского).

„Велике церковне скато стрымало днешка
окрады сеймоки. На нынѣ припадае кила ка-
лендара грекскон Церкви Свято Богоакленія
(Юрданьскѣ,) котре тѣа церковь торжественно
оходити звикаа. Члены Сеймоки, котрыхъ
входни окрѣги Галиччины сюда прислали, згро-
мадилиса въ Церквѣ С. Маврицого и скаткѣ-

вали той днешъ съ всемъ оказалоствемъ входного
окрадѣ.

„Вѣдай, (додае корреспондентъ Австрійскій)
первый разъ одаъ часѣкъ велико-морякского
Царства, одаъ тыхъ часѣкъ, колы Кирилъ и Ме-
тодѣи на тѣи землици зерно христіаньскон кѣ-
ры застѣвали — одаозвалиса тѣтка при слѣжеѣ
Божѣи пинѣа мовы церковнои, старословеньскон;
съ оудивленьемъ слѣхѣкъ народаъ (Ганакы и ин-
ши Слованы) зрозвѣтили мѣ голоы одаъ чѣжихъ
скащенникѣкъ и съ почестѣкъ пригладивса то-
мѣ оходоки незнайомого мѣ обрадкѣ. По
скѣнченью довгого набожиньства въ Церквѣ
постѣпила процесія при гонорокѣмъ тока-
ришенью стражи народнои до звѣринца (здаеа
Архїепископа Оломнѣцкого), де текѣща вода
Мархи по тысячѣ лѣтахъ зновѣ першѣи разъ
покащѣвала са. Много Членѣкъ Соборѣ, огов-
лико зъ слованьскыхъ оластей прилчили са
до того оходѣ, а множество люда ебло свѣд-
комъ нѣколы ще невиданого кодокатѣа по
грекѣкѣмъ обрадкѣ. По скѣнченѣмъ кодокатѣю
попѣшикъ слованьскій народаъ съ начиньемъ
и черпавъ водѣ, покащеннѣ по обрадкѣ, ко-
трыи мѣ черезъ свою нокѣсть далеко
почестѣнѣишѣи выдеаа, якъ скѣи
класныи“ (розвѣкѣа латиньскій). —

(Слѣжеѣкождѣ одривлакъ и водѣ оскѣщавъ пре-
оскѣщеннѣи Списколъ Перемикѣи Нѣхимо кичѣ.)

Якъ теперь споишѣ справа наша
галицкоруска?

(Продолженье.)

Той Адресъ Полаковъ зъ дна 9. Стѣна 1848
мае тѣныи звязокъ зъ Адресомъ ихъ зъ дна
26. Листопада 1848. напротикъ подѣлови Га-
лицїи, абы Галиціа, якъ Рѣсины хочѣтъ, шо-
бы ебла на нашъ рѣскій и польско-мазѣрскій
край подѣлена, не ебла такъ подѣлена.

Въ Адресѣ зъ дна 26. Листопада 1848. (якъ
и зъ дна 9. Стѣна 1848.) выстѣпѣють Поль-
ски Пяны, Аристократы; наиперѣдъ оны оуни-

винаютъ себе, что не они, ае простаки, оуличники польски и збаламбчнй селаны а также оурадники цѣсарски прокинули тѣ въ Галиціи едн-ты польски. Але питаемъ, цы они не оплачу-вали еврителикъ польскихъ къ Парижѣ и тѣ, колы сюда зайшли? Цы тѣи еврителикъ не переиджбвали и не переходбвалиса по дворахъ Панѣвъ польскихъ? Тай чомѣ Полаки закидали нами свои велики выдатки, котри нѣкыто для колыности нашого краю понели, такъ, цо они икыи вже собѣ край нашъ и народъ нашъ рѣикій для Польши закѣлили? Чыжъ селаны не дозна-вали оѣдъ Панѣвъ польскихъ жадной крывды? Чыжъ не ебли они помѣшени ставати къ оборо-нѣ себе, ко ими смертію грозили, ко ими смерть задавали, иккъ не хотѣли за Польшѣ вытѣпати? Чыжъ не ебли селаны помѣшени ставати къ оборо-нѣ Цѣсара и Царя? Явожъ то не ишло о тоѣ, аыи край нашъ оѣдъ Австріи о-доркати, и также на немъ Польшѣ оѣдѣдѣвати? Не хочемъ тѣ однако оунѣвинати крывды, елы са ика комѣ стала, котрый не провиникъ; ко крывды не можна нѣкомѣ чинити, и крывды свои ино правною дорогою тра пошдѣвати.

Колы Панове Полаки въ Адрѣѣ зъ 26 Листопада 1848 такъ о своей невинности наговорили, притѣпляютъ потомѣ до того, же ино мѣт-ни выовраженья о потревахъ нашого краю и админи оунилована поединчыхъ зысколюжныхъ споводбани ихъ именимъ, икыи людности замешкѣющой вѣходни окрѣгы галицки, подѣ по-зоромиъ закепеченья рѣикой народности, черезъ польскихъ сожителѣй zagrożенои, домагати-са подѣлѣ Галиціи на два край, польскій и

рѣикій, чого си, (каждѣ Паны Полаки,) люди не жидѣтъ. То чиста ложь! ко прѣчьнѣ дѣбитѣ тымачь господарѣкъ рѣикихъ подѣпиали проше-ныѣ о той подѣлѣ! и певне кѣ наши Рѣины сѣтъ за тымъ подѣломъ Галиціи на два край, на нашъ рѣикій и польскій, и гото додати мѣнимо цо богито зъ нашихъ селанѣкъ подѣпиѣвъ во-ли са, ко Полаки ихъ страшили; а кы люди теперъ маѣте надѣвъ, чого кыи Полаки одѣ под-пиѣвъ страшили: аыи нашъ край за польскій, аыи кы Рѣины за Полакоѣвъ оуходили, аыи По-лаки тѣ въ нашѣмъ краю и надѣ нами Рѣинами верхъ мали! Довре кыи такъ, люди доври! теперъ маѣте за свое, котригыте не погидѣли ши-рыхъ Рѣинѣвъ и цырыхъ радѣ Рѣикихъ! Запекне кже са кыи очи отворили и видите, кѣда иде! Оже знаятѣшь теперъ, иккъ то потребно, аыи Га-лиція на нашъ рѣикій и польскомазѣрскій край ебла подѣлена; а кто того не хоче, той при-знаѣ Полакови надѣ своимъ верхъ а коли Цѣсаръ Панѣ дали рѣвны права для вѣхъ народѣвъ ско-ихъ, то тежъ надѣ нами нѣкто кромѣ Цѣсара, его оурадѣвъ и Сеймѣ не може верха мати! По-знайте также съ тѣго люди, же коли цырорѣики Ряди взымали кыи до подѣпиѣ на подѣлѣ Га-лиціи, то ими ишло о доврѣ ваше, аыи кы на своей земли мали право, а не Полакѣ надѣ ка-ли. Нѣкы то не для народа рѣикого, але но для декотрыхъ поединчыхъ Рѣинѣвъ, каждѣ Пола-ки, къ подѣлѣ Галиціи корысть! а иккъ же, цыжъ кы то не ебла корысть для Полакоѣвъ, и то тѣ меже нашими народомъ рѣикимъ для горѣтки Полакоѣвъ, аыи они надѣ нами Рѣинами верхъ мали? Ики то Полаки нѣкы некорыстолюбни!

(Продолженье настрѣпнѣ.)

Всачина.

Пѣснь радости. *)

Радѣйса земли Галицка нынѣ,
Радости многой надѣйшовѣ чась;

*) Сочинена 21 Марта 1848.

Вольноѣсть процвила въ нѣмецкѣи нѣтъ
И цѣтѣомъ сконимъ даритѣ вѣхъ насѣ.

Чорная хмара та покрывала
Мгла ѣдовитя грызла тѣхъ чадѣ,

Тыгѣ и снѣгокъ на насъ злила
Хоть бы не жито, каждый вѣкъ радъ.

Нагло же свѣтле сонце прозрѣло,
Темнои хмары прогнало вѣдъ,
Очарованными очами ѡкрыло
Землѣ твоей прекрасный видъ.

Фердинандъ, царь нашъ, ксенолюбивый
Зъ тронѣ своего зымае вѣсть,
Що и Рѣсинъ може вѣсти царицкий
Бо вже рѣжницѣ народѡвъ нѣтъ.
Рѣскими азыкомъ можъ говорити,
Вже мѣ за тоє не вѣде вѣтъ,
Рѣскими азыкомъ Бога хвалити,
Згине погарды вѣлакій рѡдъ.

Не вѣдѣть бѡльше надѣ нами змытковати
Лихихъ свѣдѡвъ гордая мѡца,
Єднѡсть и милѡсть мае вытати,
Зчезне незгоды темная нѡчъ.
Давнѡ недолю теперь завѣде,
Отре слезонькѣ изъ твоихъ оуцъ;
Народнѣ рѡкнѡтъ назадъ навѣде
И къ окоронѣ желѣзныи мечъ.

Для того къ перше Богѣ честь даймо,
За той великій знаменитъ даръ
По томъ вышло вѣкъ заплѣкаймо:
Най же во многи лѣта нашъ царь!
И. Б.

Господарство сельскѣ.

Що въ Мѣсяцы Сѣчны робити шреба.

Теперь стѣдѣнкѣ вѣкае дѣже люта; для того
тра стайнѣ, де не вѣтъ мищени, загатами добре
поокладати; стрѣхы зык мають также аки ли-
стѡмъ аки инными стѣликомъ наповнени вѣти.
Стѣдѣнкѣ товарѣ, особливо дѡйными коровами
шкодитъ, и бѡльше паши зѣвѣдаютъ въ стѣде-
ни якъ въ теплѣ. Казалисьмо, що гноѣи дивна
Господарствѣ. Оджижъ теперь пора санками
гноѣи въ поле повикожѣвати, що са къ гноѡв-
нѣ направити, и въ больши кѣпки понакладати.
Также гноѡвню знокъ гноѡмъ наповнити, ко-
трый пѡдъ кинѣ выкозити са мае. Дерево на
вѣдинки спѣкати и санновѣ дороговѣ поприко-
зити, также и о палико са постарати треба,
кы въ лѣтѣ ѡдъ роботы польнои са не ѡд-
ривати. —

Декотри чистать садовинѣ ѡдъ гѣлицѣ и
сѣхого галѣза, але и тѣмъ роботѣ на теплѣиши
дны Марта ѡкладати.

По надѣ Г. Гавришкевича належитъ зерна-
та изъ овощѣи на насѣна збирати, и дерева

велики разомъ зъ землю змерзлую пересѣжати
къ зимѣ къ осени на тоє поровнени. —

Молотити зѡжи разъ тоє, дрѣгѣи разъ оковѣ,
кы розлична паши для хѣдѡвы вѣла. Зерно, ако
са на торгахъ продѣе, ако хѡвати добре ни пе-
редновѡкъ хто може. Товарѣ добре вѣти давати,
и два разы на день поѣти. Переѣды на стрѣхѣ
складати на стѣлико. Окуѣ кы въ теплимъ вѣ-
ли и добре стѣлико мѣли, гладѣти, и инѣ
ропы и квалѣ давати. Якъ свѣтлымъ день, то
коло полѣдѣна всю хѣдѡвѣ на гноѡвню выпѣкати.

Змерзлаки (лайнаки) збирати и въ гноѡвню
кидати. Ожелѣдѣ, де товарѣ ходитъ, пѣikomъ
посипѣвати або нарѣвѣвати. Робочѣи товарѣ и
конѣ на остро ковати. Гѣсы и кѣры также до-
зѣрати, кы ворше нелиса. — Пчѡлы тепло дер-
жати, соломою (какъ нема стѣвника) окложити,
ено розтѡворъ лишити, кы не подѣшились. Са-
жавки попрорѣвѣвати. Челѣдина най пыльно
праде. Дѣты въ зымѣ най добре навѣки пыльнѣ-
ють, ко теперь бѡльше чаѣс до того мають.
До вѣлькѡвъ са подивити къ теплымъ день. Ла-
сичкѣ и котѣ шанѣвати. —